

# Inhalt von Band 123, 1981

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires**

Band (Jahr): **123 (1981)**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 1. Inhalts- und Autorenverzeichnis

(Index of Titles and Authors)

## A

- Ammann K.*: Tendinitis des Pferdes / Tendinitis in horses, 305  
*Angeletti E.*: 655  
 Anonym: Dissertationen der veterinär-medizinischen Fakultäten Bern und Zürich / Theses of the Faculties of Veterinary Medicine of Berne and Zurich, 1980, 273  
*Arnold P., Gerber H., Schuler T., Gilmour J., v. Tschärner C. und Straub R.*: Grass Sickness beim Pferd / Grass Sickness in the horse, 383  
*Arnold P.*: 647

## B

- Bachmann J. und Somerville J.M.*: Verträglichkeit von Nitroscanat bei Hunden / Tolerance for nitroscanate in dogs, 491  
*Basler W.*: 401  
*Baumberger A. und Lakatos L.*: Der Magenblähungs-Magendrehungs-Komplex beim Hund: Behandlungsergebnisse und Rezidivhäufigkeit / Gastric torsion and gastric distension in the dog: Results of treatment and incidence of recidives, 429  
*Baumberger A.*: 455  
*Beccaria E.*: 363  
*Berchtold M.*: 121, 419  
*Bertschinger H.U., Jucker H., Halter H.M. und Pfirter H.P.*: Zur Prophylaxe der Colienterotoxämie des Schweines: Dauer der oralen Immunisierung mit virulenten Erregern unter dem Schutz eines Diätfutters / Prophylaxis of colienterotoxemia in pigs: Time needed for oral immunization with virulent E.coli strains combined with a protective diet, 61  
*Bestetti G.*: 435  
*Bigler B., Gertsch M., Schüpbach P. und Häusermann L.*: Implantation eines endovenösen Schrittmachersystems bei einem Dackel mit AV-Block III. Grades und Morgagni-Adams-Stokes-Anfällen / Implantation of an endovenous pacemaker system in a dachshound with total AV-block and Morgagni-Adams-Stokes crises, 545  
*Biolatti A.*: 655  
*Bosson J.*: 277  
*Breer C.*: Freilandbiologie und Infektzyklen der Salmonellen / Field biology and cycles of infection of Salmonellae, 89  
*Britschgi T., Dr. med. vet.*: Nachruf; 54  
*Burgisser H., Grandchamp G., Gautier A. et Flach F.*: Hépatite parenchymateuse discrète bovine à inclusions acidophiles cytoplasmiques de nature inconnue / Hepatitis of unknown aetiology with cytoplasmic acidophilic inclusion bodies in a bovine, 137

## C

- Colin G.*: 145  
*Corboz L. und Wild P.*: Epidemiologie der Haemophilus somnus-Infektion beim Rind: Vergleich von Stämmen in der Polyacrylamidgel-Elektrophorese (PAGE) / Epidemiology of Haemophilus somnus-infection in cattle: A comparison of strains by polyacrylamidgel-electrophoresis (PAGE), 79  
*Cotteleer C. et Famerée L.*: Parasitoses occasionnelles et anticorps toxoplasmiques chez les équidés en Belgique. Cas particulier des coccidies / Occasional parasitoses, toxoplasma antibodies and the problem of coccidiosis of equidae in Belgium, 263

*Cotteleer C.:* 145, 161, 601

*Cravero G. C., Valenza F., Beccaria E. e Ferrari A.:* Contributo allo studio della infezione erpetica nel cucciolo: indagini virologiche e reperti anatomo-istopatologici / Virological and histopathological findings in herpesvirus-infections in puppies, 363

## D

*Denac M., Wild P. und Heider K.:* Experimentelles interstitielles Lungenemphysem beim Pferd / Experimental interstitial pulmonary emphysema in the horse, 573

*Döbeli M., Risi J. und Zerobin K.:* Die luteolytische Wirkung von Estrumate® bei Rindern in Abhängigkeit vom Zyklusstand und seine Eignung zur Zyklusregulierung / Luteolytic effect of Estrumate® in the bovine. Its dependence from the phase of sexual cycle and its suitability for cyclus regulation, 587

## E

*Eckert J.:* 167

*Ehrsam H.:* Wandel im Spektrum der Krankheiten von Hühnern und exotischen Vögeln – 18 Jahre Geflügeluntersuchungsdienst / Changes in the disease spectrum of poultry and exotic birds – 18 years of activity of a poultry diagnostic service, 69

*Engels L.:* 145

*Engels M.:* 419

## F

*Famerée L., Cotteleer C., Van den Abbeele O., Mollaert P., Engels L. et Colin G.:* Recherches épidémiologiques sur la trichinose sauvage en Belgique. Résultats préliminaires et incidence alimentaire / An epidemiological investigation concerning trichinosis in wildlife in Belgium. Preliminary results and implications for meat inspection, 145

*Famerée L. et Cotteleer C.:* La Piroplasmose (Babésiose) canine: Une Hémoprotozoose d'importation à surveiller en Belgique / Piroplasmosis (babesiosis) in dogs: A disease recently imported into Belgium, 161

*Famerée L. et Cotteleer C.:* Les Cheyletielloses en Belgique. Observation d'une dermite à *Ch. yasguri* (Smiley 1965) chez l'homme et chez le chien / Cheyletielloses in Belgium. Dermatitis due to *Ch. yasguri* (Smiley 1965) in man and dog, 601

*Famerée L.:* 263

*Fankhauser R. und Vandeveld M.:* Zur Klinik der Tumoren des Nervensystems bei Hund und Katze / Clinical aspects of nervous system tumours in dogs and cats, 553

*Fatzer R., Häni H. und Scholl E.:* Kongenitaler Tremor und zerebelläre Hypoplasie bei Ferkeln nach Behandlung der Mutterschweine mit Neguvon® während der Trächtigkeit / Congenital tremor and cerebellar hypoplasia in piglets after treatment of pregnant sows with Neguvon®, 29

*Fatzer R.:* 207

*Ferrari A.:* 363

*Fey H., Prof. Dr.:* Ehrung der Universität Lüttich, 55

*Fey H., Prof. Dr.:* Ehrung der Universität München, 136

*Fey H.:* Werden und Vergehen der Infektionskrankheiten / Emergence and decline of infectious diseases, 111

*Fey H.:* 611

*Flach F.:* 137

*Fricker Ch., Riek W. und Hugelshofer J.:* Kurze Originalmitteilung. Ein Versuch, die positive Wirkung der Langzeitantikoagulationstherapie bei der Strahlbeinlahmheit (Podotrochlose) des Pferdes zu erklären / Short original communication: Attempt to a pathogenetic interpretation of the positive effect of a long term anticoagulant treatment on podotrochlosis in horses, 157

*Fricker Ch. und Hugelshofer J.:* Kurze Originalmitteilung. Neurektomie verbunden mit Myektomie als Alternative zu der klassischen Kopperoperation nach Forssell / Short original communication. Neurectomy, combined with myectomy, as an alternative to the classical surgical technique of Forssell for crib biting horses, 219

*Fricker Ch., Riek W. und Hugelshofer J.:* Der Verschluss der Digitalarterien als Lahmheitsursache beim Pferd / Occlusion of the digital arteries as a cause of lameness in the horse, 235

## G

*Gaillard C.:* 515

*Gautier A.:* 137

*Gennaro Soffietti M., Nebbia C., Biolatti B. e Angeletti E.:* Determinazione di residui tireostatici in tiroidi di feti bovini abortiti e rilievi anatomo-istopatologici / Residues of thyreostatics in thyroid glands of aborted bovine foetuses. A chemical and histological examination, 655

*Gerber H.:* 129, 293, 383

*Gertsch M.:* 545

*Gilmour J.:* 383

*Gimbo A. e Zanghi A.:* Su di una forma diffusa di metrite granulomatosa nella dromedaria. Rilievi isto-patologici / Diffuse granulomatous metritis in the dromedary. Histo-pathological findings, 249

*Golnik W., Michalska Z. und Michalak T.:* Natural equine viral arteritis in foals, 523

*Grandchamp G.:* 137

*Guarda F., Sidoli L. e Valenza F.:* Sull'infarto cerebrale nei suini / Brain infarction in pigs, 535

*Guillebeau K. A.:* Parasitismus, 272

## H

*Häni H.:* 29

*Halter H. M.:* 61

*Harrison J. W. et Montavon P.:* Technique extra-capsulaire de stabilisation de la motilité antérieure du tibia (Harrison) / Extra-capsular technique for the surgical treatment of anterior cruciate ligament rupture in dogs, 1

*Hauser B.:* 387

*Hauser E.:* 311

*Häusermann L. und Zanesco S.:* Vergleichende Urinuntersuchung beim Hund mit Urotube Vet. Roche, bzw. Bactrim-Urotube und bakteriologischen Standardmethoden / Comparative investigation of bacteriuria in dogs using Urotube vet. Roche, Bactrim-Urotube and standard bacteriological methods, 483

*Häusermann L.:* 545

*Heider K.:* 573

*Heim H.:* 401

*Heldstab A.:* 323

*Hess E., Prof. Dr., Zürich:* 70. Geburtstag, 57

*Hess E., Prof. Dr., Zürich:* Ehrung, 442

*Hess E.:* Mikrobiologie als Basis der Seuchenbekämpfung und der Lebensmittelhygiene / Microbiology: Basis of disease control and food hygiene, 499

*Hiestand H.:* 311

*Hockenjos Ph., Mumcuoglu Y. und Gerber H.:* Zur möglichen aetiologischen Bedeutung von Heumilben für allergisch bedingte Lungenkrankheiten des Pferdes / The possible aetiological role of hay dust mites in allergic pneumopathies in horses, 129

*Hofmann W., Prof. Dr., Bern:* Nachruf 607

*Hugelshofer J.:* 157, 219, 235

## I

*Inderbitzin F.:* 167

## J

*Jucker H.:* 61

## K

*Kaderli R.:* 19

*Kilchsperger G., Dr.:* Rücktritt, 441

*Klingler K., Hauser E. und Hiestand H.:* Die Umweltverschmutzung mit Blei. Bleigehaltsbestimmungen in Knochen von Feldhasen aus dem Kanton Bern. Entwicklung einer neuen Veraschungsmethode zur Bleibestimmung im Knochen / Environmental pollution with lead. Determination of lead in bones of field hares in the canton of Berne, using a new incineration method, 311

*König H.:* 19

*Kunz Ch.:* 227

*Küpfer U. und Stämpfli H.:* Einfluss eines im Puerperium verabreichten GnRH-Analoges (Hoe 766) auf die Fruchtbarkeit von Milchkühen / Influence of application of a GnRH-analogue (Hoe 766) during the puerperium on the fertility of dairy cows, 355

*Küpfer U.:* 13, 189, 629

*Kupferschmied H. und Gaillard C.:* Auftauzeit von Rindersamen in feinen Pailletten und Non-returnrate / Thawing time of bovine semen in French mini-straws and non-return rate, 515

## L

*Lakatos L., Suter M., Baumberger A. und Pletscher S.:* Die atlanto-axiale Subluxation beim Hund / Atlanto-axial subluxation in the dog, 455

*Lakatos L.:* 429

*Lämmli G., Prof. Dr., Giessen:* Nachruf, 128

*Leuthold A., Prof. Dr., Bern:* 80. Geburtstag, 329

*Luginbühl A. und Küpfer U.:* Bakteriologische Befunde im Geschlechtsapparat von Kühen im Puerperium. Mitteilung III: Der Verlauf der bakteriellen Besiedlung; Einfluss intrauteriner Therapien auf die Uterusflora / The bacterial flora of the genital tract of cows during the puerperium. Part III: The course of bacterial colonisation and influence of intrauterine therapies on the bacterial flora, 13

*Luginbühl A., Küpfer U. und Nicolet J.:* Bakteriologische Befunde im Geschlechtsapparat von Kühen im Puerperium. Mitteilung IV.: Zur Bedeutung einzelner Bakterienspezies im Uterus des Rindes / The bacterial flora of the genital tract of cows during the puerperium. Part IV: The significance of individual bacterial species in the bovine uterus, 629

## M

*Matile H.:* 227

*Meier W. und Pfister K.:* Hämorrhagische Viruseptikämie (VHS) beim Hecht (*Esox lucius* L.): Klinische, makroskopische, histologische und elektronenmikroskopische Befunde; direkte Darstellung des Egtved-Virus / Viral hemorrhagic septicemia (VHS) in pike (*Esox lucius* L.): Clinical, macroscopic, histological and electron-microscopical findings; direct visualization of the Egtved-virus, 37

*Meier W. und Pfister K.:* Auftreten von Bothriocephalose bei Graskarpfen (*Ctenopharyngodon idella*) in der Schweiz / Bothriocephalosis in grasscarps (*Ctenopharyngodon idella*) in Switzerland, 51

*Michalak T.:* 523

*Michalska Z.:* 523

*Mollaert P.:* 145

*Montavon P.:* 1

*Müller A.:* Die Verantwortung des Tierarztes / Responsibility of the veterinarian, 223

*Müller R. und Berchtold M.:* Glukose-Lösung zur Verbesserung der Behandlungsergebnisse bei akuten Mastitiden des Rindes / Glucose solution as a vehicle for antibiotics gives better results in the treatment of acute bovine mastitis, 121

*Mumcuoglu Y.:* 129

## N

*Nebbia C.:* 655

*Nicolet J.:* 277, 443, 507, 629

## O

*Oettli P.:* 207, 387

*Olivieri M., Teuscher E. et Tardif P.:* Atrophie musculaire et parésie du train postérieur dans un cas de «réticulose granulomateuse» chez un berger allemand / Muscular atrophy and paresis of the posterior legs in a case of «granulomatous reticulosis» in an Alsatian, 241

## P

*Párkány M.:* 345

*Perl R., Inderbitzin F. und Eckert J.:* Epizootologie und Bedeutung des Endoparasitenbefalles bei Rindern in alpinen Weidegebieten / Epizootology and importance of endoparasites of cattle grazing on alpine pastures, 167

*Pfirter H. P.:* 61

*Pfister K.:* 37, 51

*Pilloud M.:* Antibiothérapie dans la pratique / Antibiotic treatment under field conditions, 335

*Pletscher S.:* 455

## R

*Ratcliffe H. L., Prof. Dr. Dr. h. c., Philadelphia:* Nachruf, 54

*Riek W.:* 157, 235

*Risi J.:* 587

*Rohr M.:* 207

*Rosselet A., Basler W., Schluop J. und Heim H.:* Chemotherapeutische Wirkung der Kombination von Sulfachloropyridazin und Trimethoprim gegen experimentelle Colibazillose bei Geflügel und Ferkeln. Demonstration der Trimethoprim-induzierten Wirkungssteigerung von Sulfachloropyridazin in vitro und in vivo / Chemotherapeutic activity of the combination of Sulfachloropyridazine and Trimethoprim against experimental colibacillosis of chickens and piglets and demonstration of the Trimethoprim-induced potentiation of Sulfachloropyridazine in vitro and in vivo, 401

*Rüedi D.:* 467

*Ruosch W.:* Der quantitative Keimnachweis auf Oberflächen von Holz oder Kunststoff / A quantitative evaluation of the bacterial contamination of wooden and plastic or other synthetic surfaces, 97

*Rüsch P., Engels M., Berchtold M. und Wyler R.:* Untersuchungen über den Titerverlauf virusneutralisierender Antikörper nach akuter IBR / Development of virus-neutralizing antibodies after acute IBR-infection, 419

## S

- Sági L.*: 345  
*Seiferle E., Prof. Dr. Dr. h. c.*: 80. Geburtstag, 331  
*Sidoli L.*: 535  
*Siegrist J.-J. Dr.*: Rücktritt, 106  
*Somerville J. M.*: 491  
*Somogyvári K., Sági L., Zsoldos S. und Párkány M.*: Erfahrungen über die Neubildung des Hyalin-  
knorpels an der Gelenkoberfläche / An experimental investigation on the repair of hyaline  
cartilage of the joint surface, 345  
*Speirs V. C., Tschudi P. R. und Gerber H.*: Druck- und Strömungsverhältnisse in den oberen Luft-  
wegen des Pferdes bei partiellen Obstruktionen / Pressure and air flow in the upper respira-  
tory tract of horses with partial obstructions, 293  
*Suter M., Tscharner C. v. und Arnold P.*: Histologische und morphologische Charakterisierung  
von Pferde-Reagin (IgE) mittels Prausnitz-Küstner-Technik / Histological and morphological  
characterization of horse-reagin (IgE) with the Prausnitz-Küstner-reaction, 647  
*Suter M.*: 455

## Sch

- Schällibaum M., Nicolet J. und Bosson J.*: Die Behandlung von chronisch-subklinischen Staphylo-  
kokkenmastitiden beim laktierenden Rind durch die Verabreichung von hohen Spiramycindon-  
sen / The treatment of chronic subclinical staphylococcal mastitides in lactating cows by  
means of high doses of spiramycin, 277  
*Schällibaum R.*: Keimzahlkontrolle bei Blutplasma mittels «Urotube» Roche / Assessment of germ  
numbers in blood plasma by means of the «Urotube» Roche, 605  
*Schiffnerli D., Wanner M. et Nicolet J.*: Distribution tissulaire de la pénicilline, de l'oxytétracycline  
et de la spiramycine chez le veau au cours d'une antibiothérapie courante / Tissue distribution  
of penicillin, oxytetracycline and spiramycin in calves during routine antibiotic treatment, 507  
*Schiffnerli D., Nicolet J. und Wanner M.*: Considérations sur l'efficacité thérapeutique de la pénicil-  
line, de l'ampicilline et de la spiramycine après application parentérale chez le veau / Thera-  
peutic efficacy of penicillin, ampicillin and spiramycin after parenteral application in calves,  
443  
*Schiffmann-Wytenbach E. und Fey H.*: Entwicklung eines Salmonella ELISA geeignet für Mas-  
senserologie / Development of a Salmonella ELISA suitable for mass screening, 611  
*Schluep J.*: 401  
*Scholl E.*: 29  
*Schuler T.*: 383  
*Schüpbach P.*: 545

## St

- Stämpfli G., Stirnimann J. und Küpfer U.*: Einfluss des Laktationsstadiums und der Trächtigkeit auf  
hämatologische und klinisch-chemische Werte bei der Milchkuh / Influence of stage of lacta-  
tion and pregnancy on haematological and clinico-chemical parameters in the dairy cow, 189  
*Stämpfli H.*: 355  
*Stirnimann J.*: 189  
*Straub R.*: 383  
*Stünzi H., Oettli P. und Hauser B.*: Akute Lähmungen als Folge von Knorpelembolien im Rücken-  
mark des Hundes (Klinische und pathologische Beobachtungen) / Acute paralysis due to fi-  
bro-cartilagenous emboli in the spinal cord of the dog. Clinical and pathological observations,  
387



## T

- Tardif P.*: 241  
*Teuscher E.*: 241  
*Tontis A.*: Zur Maedi-Krankheit des Schafes in der Schweiz / Maedi disease of sheep in Switzerland, 639  
*Tontis A., König H., Kaderli R. und Walter L.*: Ausbruch von Lippengrind (*Ecthyma contagiosum*) in zwei Schafherden und einem Ziegenbestand / *Ecthyma contagiosum* in two Swiss sheep herds and one goat flock, 19  
*Troxler J.*: Intoxication mortelle de 19 génisses par la Moutarde jaune (*Sinapis alba* L.) / Fatal intoxication of heifers fed fresh white mustard (*Sinapis alba* L.), 495  
*Tscharner C. v.*: 383, 647  
*Tschudi P. R.*: Referenzwerte einiger klinisch-chemischer Parameter von Warmblutpferden / Reference values of biochemical parameters in riding horses, 373  
*Tschudi P. R.*: 293

## V

- Valenza F.*: 363, 535  
*Van den Abbeele O.*: 145  
*van den Ingh T. S. G. A. M., Zwart P. und Heldstab A.*: Kurze Originalmitteilung: Veno-okklusive Erkrankung der Leber bei Geparden und Schneeleoparden / Short original communication. Veno-occlusive disease (VOD) of the liver in cheetah's and snowleopards, 323  
*Vandevelde M., Oettli P., Fatzer R. und Rohr M.*: Polyradiculoneuritis beim Hund. Klinische, histologische und ultrastrukturelle Beobachtungen / Polyradiculoneuritis in the dog. Clinical, histological and ultrastructural observations, 207  
*Vandevelde M.*: 553  
*Vaucher A., Dr. med. vet., Yverdon*: Nachruf, 223  
*Völker R., Prof. Dr., Hannover*: Nachruf, 331

## W

- Waber S. und Bestetti G.*: Herpesvirus-Enteritis bei einem Katzenwelpen / Herpesvirus-enteritis in a kitten, 435  
*Wagner A. und Rüedi D.*: Nachweis von Endoparasiten bei Vögeln des Zoologischen Gartens Basel. Welche Rolle spielen Wildvögel als Überträger? / Endoparasites in birds of the Zoological Garden of Basle. Role of wild living birds as a source of infestation, 467  
*Waldvogel A.*: Vorläufige seroepizootologische Untersuchungen über die Verbreitung der caprinen Herpesvirusinfektion in der Schweiz / Preliminary sero-epizootological investigations concerning the dissemination of caprine herpesvirus infections in Switzerland, 597  
*Waldvogel A., Matile H., Wegmann Ch., Wyler R. und Kunz Ch.*: Zeckenzephalitis beim Pferd / Tick-borne encephalitis in the horse, 227  
*Walter L.*: 19  
*Wanner M.*: 443, 507  
*Weber W., Prof. Dr., Bern*: Rücktritt, 105  
*Wegmann Ch.*: 227  
*Wild P.*: 79, 573  
*Winzenried H. U., Prof. Dr., Kirchlindach*: Ehrung, 107  
*Wyler R.*: 227, 419

## Z

- Zanesco S.*: 483  
*Zanghi A.*: 249  
*Zerobin K.*: 587  
*Zsoldos S.*: 345  
*Zwart P.*: 323



## 2. Sachregister 1981

IX

### (Subject Index)

#### A

Ackersenf 495  
Allergie 129  
Ampizillin 443  
Antibiotherapie 335, 507  
Antikörper 419  
Arteritis 523  
Atmungsphysiologie 293

#### B

Babesiose 161  
Bactrim-Urotube 483, 605  
Bakterienspezies 629  
Bakteriologie 13, 483, 629  
Belgien 145, 161, 263, 601  
Blei 311  
Blutplasma 605  
Bothriocephalose 51

#### C

Chemotherapie 401  
Cheyletiellose 601  
Chirurgie 1, 157, 219, 235,  
305, 345, 429, 515  
Colibazillose 401  
Colienterotoxämie 61  
Ctenopharyngodon idella  
51

#### D

Diätfutter 61  
Digitalarterien 235  
Dissertationen 273  
Dromedar 249

#### E

Ecthyma contagiosum 19  
Egtved-Virus 37  
Ehrung 55, 101, 136, 442  
Elektrophorese 79  
ELISA 611  
Endoparasiten 167, 467  
Enteritis 435  
Epidemiologie 79  
Epizootologie 167, 597  
Escherichia coli 61  
Esox lucius L. 37  
Estrumate® 587

#### F

Feldhasen 311  
Fisch 37, 51  
Fleischhygiene 97  
Fohlen 523  
Fötus 655  
Freilandbiologie 89  
Fruchtbarkeit 355

#### G

Geburtstag 57, 329, 331  
Geflügel 401  
Geflügeluntersuchungs-  
dienst 69  
Gelenk 345  
Gepard 323  
Geschlechtsapparat 13,  
629  
Gewebsverteilung 507  
Glukose 121  
GnRH-Analog 355  
Graskarpfen 51  
Grass Sickness 383

#### H

Haemophilus somnus 79  
Hämatologie 189  
Hecht 37  
Hepatitis 137  
Herpesvirus 363, 435, 597  
Heumilben 129  
Hirnininfarkt 535  
Holz 97  
Huhn 69  
Hund 1, 161, 207, 211, 345,  
363, 387, 429, 455, 483,  
491, 553, 601  
Hyalinknorpel 345  
Hypoplasie, zerebelläre 29

#### I

IBR 419  
IgE 647  
Immunisierung 61  
Infektionskrankheiten 111  
Infektzyklen 89  
Intoxikation 495

#### K

Katze 435, 553  
Keimnachweis, quantitati-  
ver 97  
Keimzahlkontrolle 605  
Kniegelenk 1  
Knochen 311  
Knorpelembolien 387  
Kokzidiose 263  
Kopperoperation 219  
Kunststoff 97

#### L

Lahmheit 235  
Lähmungen 387  
Laktationsstadium 189  
Langzeitantikoagulations-  
therapie 157  
Lebensmittelhygiene 499  
Leber 207  
Lippengrind 19  
Luftwege 293  
Lungenemphysem, intersti-  
tielles 573  
Lungenkrankheiten 129

#### M

Maedi-Krankheit 639  
Magenblähung 429  
Magendrehung 429  
Massenserologie 611  
Mastitis 121  
Mensch 601  
Metritis 249  
Mikrobiologie 499  
Milchkuh 189, 355  
Muskelatrophie 211  
Myektomie 219

#### N

Nachruf 54, 54, 128, 223,  
331, 607  
Neguvon® 29  
Nervensystem 553  
Neurektomie 219  
Neurologie 29, 207, 211,  
227, 387, 515, 535, 553  
Nitroscanat 491  
Nonreturnrate 515

**X****O**

Obstruktion 293  
Oxytetracyclin 507

**P**

Pailletten 515  
Parameter, klinisch-chemische 189, 373  
Parasitismus 272  
Parasitologie 145, 167, 263, 467, 601  
Parese 211  
Pathologie 137, 207, 211, 249, 363, 387, 535, 573, 647, 655  
Penizillin 443, 507  
Pferd 129, 157, 219, 227, 235, 263, 293, 305, 373, 383, 523, 573, 647  
Physiologie 293  
Piroplasmose 161  
Podotrochlose 157  
Polyacrylamidgel 79  
Polyradikuloneuritis 207  
Prausnitz-Küstner-Technik 647  
Praxis 335  
Prophylaxe 61  
Protozoen 161  
Puerperium 13, 355, 629

**R**

Reagin 647  
Referenzwerte 373  
Retikulose 211  
Rind 13, 79, 121, 137, 167, 189, 211, 277, 419, 443, 495, 507, 587, 629, 655

**Sachregister**

Rindersamen 515  
Rückenmark 387  
Rückstandsprobleme 655  
Rücktritt 105, 106, 441

**S**

Salmonellen 89, 611  
Serologie 597  
Seuchenbekämpfung 499  
Sinapis alba 495  
Spiramycin 277, 443, 507  
Subluxation, atlanto-axiale 455  
Sulfachloropyridazin 401

**Sch**

Schaf 19, 639  
Schilddrüse 655  
Schneeopard 323  
Schwein 29, 61, 401, 535

**St**

Standesprobleme 223  
Staphylokokkenmastitis 277  
Stenose 235  
Strahlbeinlahmheit 157

**T**

Tendinitis 305  
Therapie 13, 277, 443  
Thyreostatica 655  
Tierarzt 223  
Titerverlauf 419  
Toxoplasmose 263  
Trächtigkeit 189  
Tremor 29

Trichinose 145  
Trimethoprim 401  
Tumoren 553

**U**

Umweltverschmutzung 311  
Urinuntersuchung 483  
Urotube Vet. Roche 483, 605  
Uterus 629  
Uterusflora 13

**V**

Veno-okklusive Erkrankung 323  
Verantwortung 223  
Veraschungsmethode 311  
Virologie, 37, 363, 419, 523  
Virusarteritis 523  
Virusseptikämie, hämorrhagische 37  
Vögel 467  
Vögel, exotische 69

**W**

Warmblutpferd 373  
Weidegebiete 167  
Wildtiere 145  
Wildvögel 467

**Z**

Zeckenzephalitis 227  
Ziege 19, 597  
Zoo 467  
Zyklusregulierung 587

# Schweizer Archiv für Tierheilkunde

Herausgegeben von der  
Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte  
Band 123 Heft 1 Januar 1981

---

## Inhaltsverzeichnis

### Originalarbeiten

- Harrison J.W. et Montavon P.:* Technique extra-capsulaire de stabilisation de la motilité antérieure du tibia (Harrison) ..... 1
- Luginbühl A. und Küpfer U.:* Bakteriologische Befunde im Geschlechtsapparat von Kühen im Puerperium. Mitteilung III: Der Verlauf der bakteriellen Besiedlung; Einfluss intrauteriner Therapien auf die Uterusflora ..... 13
- Tontis A., König H., Kaderli R. und Walter L.:* Ausbruch von Lippengrind (*Ecthyma contagiosum*) in zwei Schafherden und einem Ziegenbestand ... 19
- Fatzer R., Häni H. und Scholl E.:* Kongenitaler Tremor und zerebelläre Hypoplasie bei Ferkeln nach Behandlung der Mutterschweine mit Neguvon® während der Trächtigkeit ..... 29
- Meier W. und Pfister K.:* Hämorrhagische Virusseptikämie (VHS) beim Hecht (*Esox lucius* L.): Klinische, makroskopische, histologische und elektronenmikroskopische Befunde; direkte Darstellung des Egtved-Virus ..... 37
- Meier W. und Pfister K.:* Auftreten von Bothriocephalose bei Graskarpfen (*Ctenopharyngodon idella*) in der Schweiz. .... 51

### Buchbesprechung

- Eichler Wolfdietrich:* Grundzüge der veterinärmedizinischen Entomologie ..... 11
- Hygienisch-mikrobiologische Anforderungen an Trinkwasser und seine Verwendung in Lebensmittelbetrieben. Schweizerische Gesellschaft für Lebensmittelhygiene (SGLH): . 11
- Dudziak R.:* Lehrbuch der Anästhesiologie. .... 12
- SchKG Schuldbetreibung und Konkurs ..... 12
- Sweasey D. and Patterson D.S.P.:* Neurochemical Diagnosis of Congenital Tremor in Piglets ..... 12
- Eikmeier Hans:* Therapie innerer Krankheiten der Haustiere ..... 18
- Hapke H.J.:* Arzneimitteltherapie ..... 53

### Referat

- Stevenson S.:* Oxytetracycline nephrotoxicosis in two dogs (Nephrotoxikose durch Oxytetracyclin bei 2 Hunden) ..... 18
- Jones J.E.T.:* Beobachtungen über die Bakterienflora von Abszessen bei Schweinen ..... 49
- Akhmedov D.R., Shamov Y.A.:* Infektion an beiden Augenlidern, eine seltene Form von Milzbrand ..... 50

# Erleichtern Sie sich die tägliche Arbeit!

**Rompun<sup>®</sup>** zur komplikationslosen Sedierung und Schmerzausschaltung vor diagnostischen und therapeutischen Eingriffen aller Art bei Pferd, Rind, Hund, Katze, Zoo- und Wildtieren

Der Einsatz von Rompun bedeutet wesentliche Arbeitserleichterung in der täglichen Praxis

## Rompun

### Zusammensetzung:

2-(2,6-Xylidino) 5,6-dihydro-4 H-1,3-thiazin-hydrochlorid

### Originalpackungen:

2%ige Lösung  
Flasche mit 25 ml

Trockensubstanz  
5 Flaschen mit je 500 mg Wirkstoff  
+ 1 Flasche mit 50ml Lösungsmittel



### Zur Beachtung:

**Wiederkäuer:**  
Die bei allen liegenden Wiederkäuern mitunter auftretende Tympanie ist durch Aufrichten in Brustlage zu beheben.  
Im letzten Monat der Trächtigkeit nicht anwenden.

**Hund und Katze:**  
Wegen der teilweise vorhandenen emetischen Wirkung bei Schlundverstopfungen, Magenverdrehungen, Hernien u. ä. nicht anwenden.  
Vorsicht bei Lungenaaffektionen.

50 · 485

**Bayer** Veterinär-Bereich  
Leverkusen

Generalvertretung für die Schweiz

**provet**

Telefon 034 45 37 45



## Nachruf

Nachruf auf Prof. Dr. Dr. h. c. Herbert L. Ratcliffe †, Philadelphia .....	54
Nachruf auf Dr. med. vet. Theodor Britschgi † .....	54

## Personelles

Prof. Dr. H. Fey, Bern, Ehrendoktor der Universität Liège .....	55
---	----

## Contents

<i>Harrison J.W. and Montavon P.:</i> Extracapsular technique for the surgical treatment of anterior cruciate ligament rupture in dogs .....	1
<i>Luginbühl A. and Küpfer U.:</i> The bacterial flora of the genital tract of cows during the puerperium. Part III: The course of bacterial colonisation and influence of intrauterine therapies on the bacterial flora .....	13
<i>Tontis A., König H., Kaderli R. and Walter L.:</i> Ecthyma contagiosum in two Swiss sheep herds and one goat flock .....	19
<i>Fatzer R., Häni H. and Scholl E.:</i> Congenital tremor and cerebellar hypoplasia in piglets after treatment of pregnant sows with Neguvon® .....	29
<i>Meier W. and Pfister K.:</i> Viral hemorrhagic septicemia (VHS) in pike ( <i>Esox lucius</i> L.): Clinical, macroscopic, histological and electron-microscopical findings; direct visualization of the Egtved-virus .....	37
<i>Meier W. and Pfister K.:</i> Bothriocephalosis in grasscarps ( <i>Ctenopharyngodon idella</i> ) in Switzerland .....	51

*Indexed in Current Contents, Agric., Biol. & Environm., Sci.*

## Trockenstell-Therapie bei chronischen Euterinfektionen ... mit **Pertaril**



wegen der **klinischen Spitzenresultate**

(Feldstudie G.ZIV u. A. SARAN 1980):

- **Sehr hohe Heilungsraten**
- **Sehr geringe Neuinfektionsraten**

dank **effektiver Langzeitwirkung** während der gesamten Trockenperiode

mit 1 Mio. IE Benzathin-Benzylpenicillin und

1 g Neomycinsulfat pro Injektor in **klinisch geprüfter Retardform**

OP: Schachtel à 4 Injektoren



**Chassot**

031/53 39 11

Wir informieren Sie gerne!



**Antibiotikafreie Durchfallmittel  
sind wieder mehr gefragt –  
wir führen seit Jahren  
in unserem Sortiment:**

**Baluvet:** basisches Aluminiumsalicylat

**Diarovet:** Johannisbrotmehl

**Enteroferment:** Milchsäurebakterien

**Anticolin:** Fermentpräparat mit Pepsin

**Stullmisan:** Pflanzenextrakte – Gerbstoffe

---

**VETERINARIA AG    ZÜRICH**